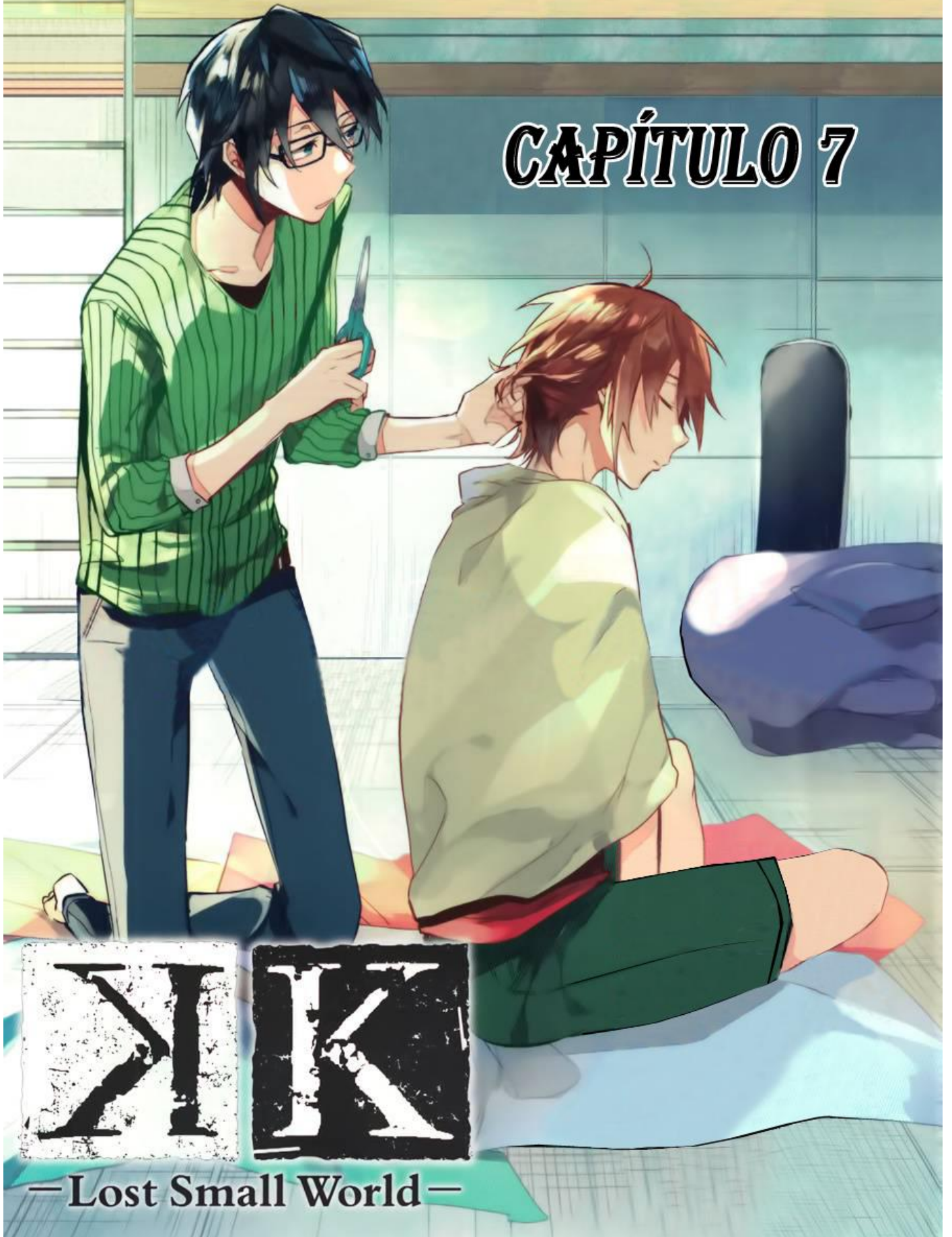


TRADUCCIÓN Y EDICIÓN: NARU-KUN / X-FANSUB

CAPÍTULO 7



KLK

—Lost Small World—



EL "REY
ROJO",
SUOH
MIKOTO.

PERO LOS QUE
CONQUISTARON
LAS LLAMAS Y
SOBREVIVIERON,
RECIBIERON
PODERES.

ES SABIDO
QUE LOS QUE
QUIEREN SER
SUS CAMARADAS,
EN SU MAYORIA
SON REDUCIDOS
A CENIZAS POR
LAS LLAMAS
QUE LO RODEAN.

¿PUEDEN
TOMAR
MI MANO?













嘩

嘩

MARZO...

嘩

日向中
卒業証
書

HUBO UNA
ESCALO-
FRIANTE
TORMENTA,

EL DÍA
DE LA
GRADUA-
CIÓN.

嘩

嘩





NO
TIENES QUE
DECIRME
TODAS ESAS
COSAS...

NO ES
COMO SI
QUISIERAS
MI RECONO-
CIMIENTO,
¿VERDAD?



SUS PADRES
SE VOLVIERON A
CASAR, PERO ESO
NO ERA RARO.

NACIDO EN UNA
FAMILIA NORMAL
Y CRIADO
NORMALMENTE.
ESO ES TODO.

MISAKI ES
TAN NORMAL.



YA
SABES,

咕碌

SU PADRE
LO AFECTÓ.

ESE
CHICO,

BUENO,

咕碌

SU ÚNICO
PUNTO
FUERTE
ES LA
EDUCACIÓN
FÍSICA.

ACTÚA DURO,
PERO NO
HACE NADA
MÁS QUE
REBELARSE SIN
ENTUSIASMO!



PROBABLE-
MENTE DEBE-
RÍAS SABER-
LO MEJOR
QUE YO,

¿POR QUÉ
NO LO EN-
TIENDES?

¿POR QUÉ ES ESTA
PERSONA NORMAL
EL ÚNICO AMIGO
DE SARUHIKO?



¿A QUÉ
TE RE-
FIERES
CON...

"OBTENER
SU ATEN-
CIÓN"?

RIDÍ-
CULO.

¿QUÉ
MÁS HAY
APARTE
DEL REN-
COR?

AYA
ODIA A
SARU-
HIKO.

ÉL HA
SIDO UNA
ESPINA EN
EL LADO DE
AYA DESDE
QUE NACÍO.



SI TRA-
TAS DE
LLAMAR SU
ATENCIÓN
DE ESA
MANERA,

SÓLO LO
INTERPRETA
COMO DES-
PECHO.

ESE
CHICO,

SE VE
FÁCILMENTE
AFECTADO
POR SUS
PROPIOS SEN-
TIMIENTOS
NEGATIVOS.







A KISA-SAN
NO PARECE
IMPORTARLE
VENDER LA
CASA,

PERO NO
ESTAMOS
SEGUROS DE
CÓMO SE
SINTIÓ SA-
RUHIKO...

DESDE EL
NACIMIENTO,
FUERON
COMPARADOS
ENTRE SÍ
EN TODO.



AYA Y
SARUHIKO
ERAN LOS
ÚNICOS DOS
NIÑOS DE
LA MISMA
EDAD EN SU
FAMILIA,



SE SENTÍA
COMO SI
FUERAN
IGUALES.

AYA
ESTABA
MUY OR-
GULLOSA
DE ESO.



ESTOS
DOS NIÑOS
TIENEN MEN-
TES BRI-
LLANTES.

¡TRABA-
JEN DURO
PARA NO
PERDER
ENTRE
USTEDES!





PUESTO QUE
SARUHIKO
NO PIENSA
NADA EN TI,

ENTONCES
NO HAY
FORMA DE
QUE ME
IMPORTES,
¿VERDAD?



SARUHIKO
NUNCA VIO
A AYA COMO
UN IGUAL.

ESE TIPO
VIO A
TRAVÉS
DE AYA.

**¡ES MOLESTO!
¡MUY MOLESTO!**

**NO SÓLO SARUHIKO,
INCLUSO SU PADRE
SE BURLÓ DE AYA.**





¿ENTONCES
SARUHIKO
NO HABRÍA
SIDO ROBADO
POR MISAKI?

¿DEBERÍA
HABER
SIDO COMO
MISAKI-KUN
DESDE EL
PRINCIPIO?

¿ALGO
SALIÓ MAL
EN ALGUNA
PARTE?



AUN CUANDO
AYA SIEMPRE
HA TENIDO
TANTO, TANTO
TIEMPO...





**PERÍODO 3:
16-17 AÑOS DE EDAD**

UN AÑO
Y MEDIO
DESPUÉS...

ESTE ES
EL TERCER
ESCUADRÓN
DE LA
TERCERA
UNIDAD.

ESTAMOS
PERSI-
GUIENDO
A LOS
FUGITIVOS.

¡PERO
UN GRUPO
DEL CLAN
ROJO
"HOMRA"
ESTÁ
INTERFI-
RIENDO!



PARTICIPAR
EN LA
BATALLA
ES INEVI-
TABLE.

PEDIMOS
PERMISO
PARA SACAR
NUESTRAS
ESPADAS...

¡HEY
AAAAA
H!







YATA
MISAKI.

FUSHIMI
SARUHIKO
Y...

SON LA VAN-
GUARDIA DEL
CLAN ROJO.



A PESAR DE
QUE SON SÓLO
ADOLESCENTES,
RÁPIDAMENTE SE
CONVIRTIERON EN
EL EQUIPO MÁS
PODEROSO DEL
CLAN ROJO.

SE NOS HA
ENCOMENDADO
LA TAREA DE
CAPTURARLOS
RÁPIDAMENTE.

QUIENES
HAN CAUSADO
LESIONES AL
PERSONAL EN
EL EDIFICIO
GUBERNA-
MENTAL DE
SCEPTER 4.

MINATO
HAYATO Y
MINATO
AKITO SON
PELIGROSOS
INDIVIDUOS
CON PO-
DERES,

POR
FAVOR,
ENTRÉ-
GUENOS
A LOS
GEMELOS.



¿HAH?
¿TE HAS
BURLADO DE
MIKOTO-SAN,
BASTARDO?!

ADemás,
KUSANAGI-
SAN FUE
A LA UNI-
VERSIDAD,
¿VERDAD?

**CÁLLATE UN
MOMENTO.**

SU INTERFERENCIA MUESTRA QUE ESTÁN COMETIENDO UNA INFRACCIÓN GRAVE AL PROTOCOLO 120.

TU DIS-
CURSO FUE
DEMASIADO
LARGO.

¿ASÍ QUE EL
REY ROJO
TIENE UNA
EDUCACIÓN
DE TAN BAJO
NIVEL QUE
NI SIQUIERA
PUEDE LEER
UN TEXTO DE
LA LEY?

Y FUE UN
POCO DIFÍCIL,
ASÍ QUE NO
LO ENTIENDO.

TENEMOS UNA INSTRUCCIÓN PARA IR A BUSCAR A ALGUNOS CONOCIDOS, ESO ES TODO.

NO HEMOS
AFIRMADO LA
INFORMACIÓN
DE QUE LOS
CONOCIDOS
SON PERSONAS
PELIGROSAS
CON PODERES,
ASÍ QUE NO SA-
BIAMOS NADA
DE ESO.

**PORQUE
GUARDAN LA
INFORMACIÓN
PARA LISTE-
DES Y NO LA
DISTRIBUYEN.**







DESPUÉS
DE OBTENER
PODERES
DEL REY, LOS
INDIVIDUOS SE
CONVIERTEN
EN MIEMBROS
SU CLAN.

AL IGUAL
QUE MIKOTO
ES EL REY
ROJO, EL REY
DE SCEPTER 4
ES CONOCIDO
COMO EL REY
AZUL.



"SCEPTER 4",

ES SIMILAR
A HOMRA
DONDE HAY
UN REY Y
SU CLAN.

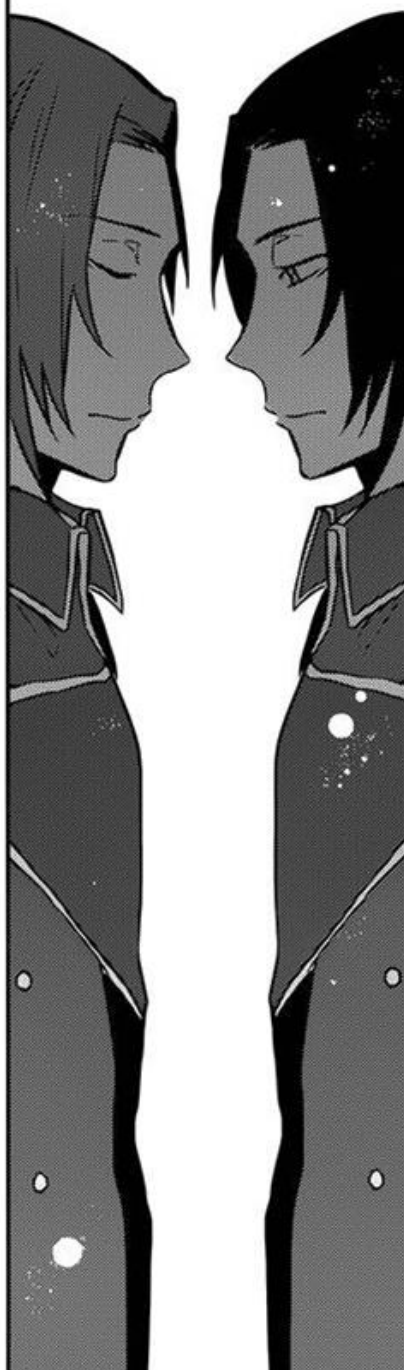


ERAN SE-
GUIDORES
DEL
ANTERIOR
REY AZUL,
HABARI JIN.

LOS
CONOCIMOS
EN UN INCI-
DENTE QUE
INVOLUCRÓ
A ANNA
CUANDO NOS
UNIMOS A
HOMRA.

PERO,
HABARI
JIN MURIÓ
HACE 10
AÑOS.

MINATO
HAYATO
Y MINATO
AKITO.



QUE
HABÍA
ESTADO
VACÍO
DURANTE
AÑOS.

UN
HOMBRE
SUBIÓ AL
TRONO
AZUL,

PERO A
PARTIR
DE ESTE
AÑO,

ESE
HOMBRE
SE LLAMA

MUNA-
KATA
REISI.





SU RELACIÓN
CON HOMRA
ERA SIMPLE-
MENTE,

EN LA ESCENA
DEL CRIMEN,
TIENEN PODER
PLENARIO PARA
CONTROLAR
LA SITUACIÓN Y
ARRESTAR A
LOS CULPABLES.

"SCEPTER 4"
TIENE JURIS-
DICCIÓN SOBRE
LOS QUE
TIENEN SÚPER
PODERES.



TERRIBLE.

INCLUSO
LOS PROPIOS
MIEMBROS DEL
CLAN AZUL,

LOS SE-
GUIDORES
DE HABARI,

PARECEN
ESTAR
BASTANTE
DISGUSTADOS
CON ESTE
NUEVO REY.

NO ESTÁN
EXENTOS DE
LLEVAR UN
DISPOSITIVO
GPS PARA SU-
PERSVISAR SU
PARADERO.





DESPUÉS
DE TODOS
ESTOS AÑOS,
ESTE REY
APARECIÓ
DE LA NADA,
EMPUJÓ A LOS
QUE HABÍAN
SOSTENIDO
A SCEPTER
4 EN LA
SINCERIDAD,

Y TRATÓ A
AQUELLOS
QUE RENUN-
CIARON COMO
SALVAJES DE
POR AHÍ.

LO QUE
HIZO NO FUE
MÁS QUE
PROFANAR A
HABARI JIN Y
SCEPTER 4.



NUNCA RECO-
NOCEREMOS
A MUNAKATA
REIS! COMO
EL LÍDER DE
SCEPTER 4.



SI,
LO SE.

PERO ES
UNA PETICIÓN
DE ALGUIEN
DIFÍCIL DE RE-
CHAZAR...

COMANDANTE ANTERIOR DE LOS
GEMELOS, SHIOTSU GEN.

POR
FAVOR.



BUENO,
CÁL-
MATE.



PERO
ESE
INCI-
DENTE
SOBRE
ANNA...

ESTE BAR
ES EL
DOMINIO
DEL REY
ROJO,

ASÍ QUE
SCEPTER 4
NO PUEDE
HACERLES
NADA MIENTRAS
ESTÉN
AQUÍ.



MIEMBRO DEL CLAN
ROJO, KUSHINA ANNA.







ADEMÁS,
CREO QUE
TIENEN
RAZÓN.

¡AQUE-
LLOS QUE
SIMPLEMENTE
SE VUELVEN
Y SIRVEN
AL PRÓXIMO
REY NO SON
DIGNOS DE
CONFIANZA!

SI ANNA
DICE QUE
ESTÁ BIEN,
VAMOS A
DEJARLOS
QUEDARSE.



ESTOS
CHICOS
PARECÍAN
HABER
PASADO POR
MUCHO.



¡ESO
NOS HACE
COMPAÑEROS
COMPARTIENDO
LA MISMA
CREENCIA!

PARA
NOSOTROS,
HOMRA, EL
ÚNICO REY
ES MIKOTO-
SAN.

ESTOS DOS
SÓLO TIENEN
UN REY EN SU
VIDA, Y ESE ES
EL REY AZUL
ANTERIOR.





EN ESE
CASO...











MUNAKATA REISI...







ES A MIKOTO-SAN...

NO ES OTRO REY A LO QUE TEMO.





ESCONDER
A ESOS
HERMANOS
NO TE HARÁ
NINGÚN
BIEN.

SI HOMRA
COOPERA,
PUEDO CERRAR
LOS OJOS A SU
INTERVENCIÓN EN
LOS ASUNTOS
INTERNOS DE
OTRO CLAN.



¿DE QUÉ
ESTÁS HA-
BLANDO?

VENDER A
NUESTROS
INVITADOS
ARRUINARÍA
NUESTRA
REPUTACIÓN.

LOS
INVITAMOS
A QUEDAR-
SE COMO
NUESTROS
HUÉSPEDES.

ESOS
GEMELOS
MINATO
SON
NUESTROS
AMIGOS.



ES TU
LADO EL
QUE ESTÁ
CAMINANDO
SOBRE UNA
CUERDA
FLOJA.

YA ESTOY
HACIENDO
UNA CON-
CESIÓN.

ESPERO
QUE
PUEDAS
ENTENDER
QUE,



Y SIMPA-
TIZAN CON
LA FE DE
TU CLAN.

SUS
HABILIDA-
DES ESTÁN
GARANTI-
ZADAS.

¿QUÉ DICES
SI CONVEN-
CEMOS A LOS
GEMELOS PARA
QUE TRABAJEN
PARA TI?









FRUSH

¿DE VERDAD
CREEES QUE
ME ENAMO-
RARÍA DE
ESE REY
AZUL?

FRUSH



LO SÉ.

NO
TUVIMOS
QUE SALIR
CON TANTA
PRISA.



YATA PUEDE
CONVERTIRSE
EN EL NÚCLEO
DE HOMRA
INCLUSO SIN
NINGUNA ORIEN-
TACIÓN.

EN CUANTO
A TI, ESPERO
PASARTE ALGU-
NOS DE MIS
TRABAJOS.

POR
ESO TE
TRAJE
AQUÍ
HOY.



LO
SIENTO.

ESO
NO ES
LO QUE
QUISE
DECIR...



FUSHIMI,
TENGO
GRANDES
EXPEC-
TATIVAS
DE TI.



¿DE QUÉ SE
PREOCUPA?
¿PAREZCO TAN
ALEJADO DE
HOMRA QUE
DEBE RECOR-
DARME ESTO?

¿PERMANECER?
¿QUIÉN DIJO
ALGO SOBRE
SALIR?





